



AROLA / AROLA Edition

DE	Produktdatenblatt	2
EN	Product fiche	3
FR	Fiche produit	4
NL	Produktkaart	5



**PRODUKTDATENBLATT
AROLA / AROLA Edition**

Name oder Warenzeichen	DROOFF Kaminöfen GmbH & Co. KG Keffelker Str. 40 59929 Brilon Deutschland
Modellkennung	AROLA / AROLA Edition
Energieeffizienzklasse	A+
Direkte Wärmeleistung	4,0 kW
Indirekte Wärmeleistung	-
Energieeffizienzindex (EEI)	≥ 107,0
Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung	> 75 %
Brennstoff-Energieeffizienz bei Mindestlast	> 75 %
Hinweise zu besonderen Vorkehrungen für Zusammenbau, Installation oder Wartung des Einzelraumheizgeräts	<ul style="list-style-type: none"> • Die Brandschutz- und Sicherheitsabstände u.a. zu brennbaren Baustoffen müssen unbedingt eingehalten werden! • Der Feuerstätte muss immer ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können. Luftabsaugende Anlagen können die Verbrennungsluftversorgung stören! • Heizgeräte mit Wassertechnik dürfen nur in Betrieb genommen werden, wenn alle Sicherheitseinrichtungen betriebsbereit und funktionsfähig sind! • Alle Hinweise und Vorschriften der Bedienungsanleitung/en müssen beachtet werden.



PRODUCT FICHE
AROLA / AROLA Edition

Name or trademark supplier	DROOFF Kaminöfen GmbH & Co. KG Keffelker Str. 40 59929 Brilon Germany
Model identifier	AROLA / AROLA Edition
Energy efficiency class	A+
Direct heat output	4,0 kW
Indirect heat output	-
Energy efficiency index (EEI)	≥ 107,0
Useful energy efficiency at nominal heat output	> 75 %
Useful energy efficiency at minimum heat output	> 75 %
Special precautions for assembly, installation or maintenance of the room heater	<ul style="list-style-type: none"> • The fire protection and safety distances to combustible building materials must be complied! • The combustion chamber must always be able to supply sufficient combustion air. Air-sucking systems can interfere with the combustion air supply! • Heaters with water technology / boiler stoves may only be put into operation if all safety equipment is ready for operation and functional! • All instructions and rules in the manual instructions must be observed.


FICHE PRODUIT
AROLA / AROLA Edition

Nom du fournisseur ou la marque commerciale	DROOFF Kaminöfen GmbH & Co. KG Keffelker Str. 40 59929 Brilon Allemagne
Modèle donnée	AROLA / AROLA Edition
Classe d'efficacité énergétique	A+
Puissance thermique directe	4,0 kW
Puissance thermique indirecte	-
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	≥ 107,0
Rendement utile à la puissance thermique nominale	> 75 %
Rendement utile à la puissance à la charge minimale	> 75 %
Spécificités pour le montage, l'utilisation et la maintenance des poêles cheminée	<ul style="list-style-type: none"> • Les protections incendies et les distances de sécurité aux matériaux combustibles doivent être strictement respectées! • L'appareil doit toujours avoir suffisamment d'air comburant, les VMC peuvent perturber l'alimentation en air comburant! • Les poêles hydrauliques doivent être installés selon la réglementation en vigueur du pays et du fabricant. • Toutes les mesures de sécurité doivent être respectées.

PRODUKTKAART
AROLA / AROLA Edition

Naam van de leverancier of het handelsmerk	DROOFF Kaminöfen GmbH & Co. KG Keffelker Str. 40 59929 Brilon Duitsland
Typeaanduiding van het model	AROLA / AROLA Edition
Energie-efficiëntieklasse	A+
Directe warmteafgifte	4,0 kW
Indirecte warmteafgifte	-
Energie-efficiëntie-index (EEI)	≥ 107,0
Het nuttig rendement bij nominale	> 75 %
Het nuttig rendement bij minimale warmteafgifte	> 75 %
Speciale voorzorgsmaatregelen voor de montage, installatie of het onderhoud van het individuele verwarmingsapparaat	<ul style="list-style-type: none"> • De voorwaarden voor brandwerendheid en afstanden tot brandbare materialen moeten nageleefd worden! • Zorgt u ervoor dat de brandkamer altijd voldoende verbrandingslucht krijgt. Lucht-afzuigsystemen kunnen invloed hebben op de verbrandingslucht toevoer! • Verwarmingselementen met watertechnologie mogen alleen in gebruik worden genomen als alle veiligheidsapparatuur bedrijfsklaar en functioneel is! • Alle instructies in de bedieningshandleiding moeten in acht worden genomen.